Staveston Branch OFFICE OF THE CUSTOBIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION
NAME: TSUCHTYA Tomotaro
HOME ADDRESS: P.O. Bax 99, Steveston B.C.
REGISTRATION NUMBER 64243 SEX: 161e AGE 39
OCCUPATION: Carpenter.
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)
EMPLOYER: Self
MARRIED? Yes
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Pujiko
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: P.O. Box 99, Steveston B.C.
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN. None
ADDRESS OF CHILDREN: none
AGE OF CHILDREN: none
Lot 11, Block 7, Section 10, Block 3, North Range 7, West West Map 249 District of New Westminster.
2 BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: 1 Storey Wooden Frame, 4 Room & Dwelling House.
$=$ $(\frac{1}{2})$
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are). Sentinel Fire Insurance
Co. \$1000.00 No. of Policy 82630 . Policy in devlerants possession
4. TAXES (Amount and where payable) \$10.61 paid 1941, Town Hall Brighouse
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)
none
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

CIVIN ON VIA SUCH PROPERTY. RODS CIVIN ON ANY SUCH PROPERTY. RODS CIVIN
NOBES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
Personal Effects as per list attached. COVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, CIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, CIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, FIXTURES
PODE O IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:
A. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. AND BENT AND DATE TO WHICH PAID. S. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none none none
STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. Rockion 10, Block 7, Section 10, Block 3, Morth Renge 7, West Men 249, District of Mew Westminster.
8 STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: DODG 9 IF FARM LAND STATE CROPS SOWN DODG

A STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: In Declarants possession.

Paralle Paralle

	PILE No.
4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY	none
	PROPERTY IN POSSESSION OF
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHE \$5000 War Savings Certificate in decla	rants possession.
8. BANK ACCOUNTS: Jointly with Wife. Puj	
9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co.	\$1000.00 Felicy No.2,052.09
Beneficiary Mother. Policy in declarer	nts possession.
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. DO	one
II. SAFETY DEPOSIT BOX: none	
1. PERSONAL DEBTS: none	
2. TRADE DEBTS: none	
REMARKS: none Receipt for in March.	Radio from T. Mich (bro. in law)
I certify that the above information is true and complete every description in any protected area in British Columbia a and indirect.	and fully discloses all my property of
Dated this 3rd day of April (Signature	1942. 10) Tamataro, Tembaja
Witness	
FOR DEPARTMENTAL USE	the state of the s

1 Redio in Custody of Kelly's Music Shep of Tright his look

1 Sewing Machine

ene & Stoves

E Sosa

4 Tables and Chairs

2 Record Cases

3 Vases

3 Glocks

Carpenters Tools

3 Bureau

1 Bed

2 100 00000 (8) LOT 100 3. 70-7-45

1 Trunk

3 Brons and Froning Boards

Books - 9673109- 110. 5.20-7-45

1 Kitchen Stove

1 Blectric Teaster and Electric Stove

1 Gas Stove and Electric Heater

1 Wheel Barrow and 1 Lawn Mower, Hoes, Lumber and Mails.

Kitchen Utensile

Clothing.
ODDS Friends (Right bulbs.
All at house at 72 Chatham Street, Steveston B.G.
Will hand Bey over time to the Custodian. Before Evacuation.

Distant - Solo St Aucust - 1/2/44 - Stateston - 5

are chather amount from 12 Chetham St. - see letters? Jen 22/451

Dobal by weting 20/1/15

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 685 TSUCHIYA, Tomotaro Full Name (Surname in Block Letters) Age April 8/1902 Registration No. 04243 Male - Female Former Address P. O. Box 99, Steveston, B.C. Date Evacuated April 29/42 Naturalized - Canadian-Born - National (check) RETURNED TO JAPAN S. S. MARINE FALCON Present Address c/o E. Hoffman, Brunkild, Man. 24th DEC 1946 Married - Single Name of Wife (NISHI) Fujiko #04242 (check) Name of Husband (Dectd) Name of Mother (MATSUMOTO) Tatsu Name of Father Tokusaburo (Dec'd) Names of Children under 16 ----Requested by P. Hunter Registered with Custodian Yes (Yes or No! Additional Information Carpenter.

REAL PROPERTY SUMMARY

JAPANESE NAME: Tomotaro TSUCHIYA

Tomotaro TSUCHIYA, Registration No. 04243, File No. 685

CATALOGUE NO:

849 .

PROPERTY ADDRESS:

72 Chatham Street, Steveston, B.C.

LEGAL DESCRIPTION:

Lot 11, Block 7 of Section 10, Block 3 North, Range 7 West, Map 249, Municipality of Richmond, District of New Westminster.

CLASSIFICATION:

Small dwelling

ASSESSED VALUE

Land \$ 423.00 Annual Taxes \$19.41
Improvements \$ 800.00 Appraisal \$630.00

TITLE

Registered in the name of Tomotaro TSUCHIYA.

ENCUMBRANCES:

None registered and no indication of any unregistered.

Vesting Order No. 25114 - December 10, 1942.

HISTORY OF ADMINISTRATION:

The Custodian's representative reportson April 14, 1942,

"This property is a one city lot at 72 Chatham St., Steveston. The house is a newly built four-room frame, shingle roof dwelling - inside toilet, no buthroom."

Thomas C. King, Custodian's agent, rented this property to Mrs. Grace Sturgeon in July 1942. It was necessary to make expenditures for electrical repairs, plumbing and sceptic tank, during the tenancy.

Mrs. Sturgeon vacated this property and Mrs. E. Ingram took over the tenancy in May 1944, and remained in possession until the sale of the property.

SOLD:

To Marie T. Erler in the amount of \$630.00.
Adjustments calculated as of September 7, 1944.

Funds released to the credit of Tomotaro TSUCHIYA on December 28, 1944.

Certificate of Title #179284-E was sent by registered mail to the purchaser and a signed acknowledgement was received on February 7, 1945.

A complete statement of the transaction was sent to Tomotaro on March 1, 1945.

The above Summary is certified to be in accordance with me information on file.

Office of the Custodian.

GP/1c

04243

TSUCKIYA, Tomotaro

685

COUPANY	POLICY NO.	AMOUNT	EXP BLOOVER	BAY	YEAR	PROPERTY
tourised tree.	2600 2600	510000	HOT.	26	1940	Lot 11,320.7, 00,10,000 35,300.70,800249,8.7.0.
THE PARTY OF THE P	Kuitten 80085	62,0:0.	Bor.	28	1947	Maria de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del la companio del companio d

FIRE INSURANCE SURMARY

September 25, 1945.

Mo reference is made on the J.P. Registration Form to Pire Insurance, but a \$1,000.00 Policy No. 82630, with the Sentinel Pire ins. Co. is mentioned by J. D. Mather in his report of April 14th, 1942. This policy covered real property on Chatham St., Steveston, B. C., which was sold as at September 7th, 1944, and was transferred to the new owner on October 26th, 1944. It expired on November 28th, 1944, and a new policy was written in the name of the new owner with the same company under Policy No. 83025. - Accordingly closed.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:

George Peters, Administration Department.

GP:EB

ELECTRICAL SUMMER

Ref. Posture ESUBLICAL
Local No. 0223

There are no claims revealed on the fills scalnet
the above Buckles.

ine above commany is cortified to be in accordance with the information on file:

All the

George Federes Administrativos Departments

BANK ACCOUNTS:

ARTICLES:

with the J.W. Kelly Piano Co. Ltd., under the name of

Toshitsugu NISHI, his brother-in-law. On instructions from Tomotaro, this was shipped to Mrs. Kiri NISHI.

Joint Bank Account with wife, Fujiko, Account #T-276

INSURANCE:

BONDS:

\$5.00 War Savings Certificate in owner's possession. As this did not come under the control of the Custodian, no action required.

The Life Insurance declared in the Registration consisted of a \$1,000.00 Policy No. 2,052,094, Sun Life Assurance Co. of Canada - Beneficiary, mother, Tatsu TSUCHTYA - in owner's possession. No action required by Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on the file.

The above Summary is certified to be in accordance with the information on file.

George Peters,

Office of the Custodian.

GP/1c

November 18, 1946. DHATRALISH BAR TOTAL CONTROL OF THE STREET Tar Pool Sento Nicht BUTTER STATE OF THE POPULAR Define avanuation Function forgons A negative described tops the two controls are the two controls are considered as a supplied of the control of the contro Combination with the companion of the co A disposit of a topod ployer and records was made by the resten process on April 9, 1923, to Brest at his request and it is instead these contract by Tomotato, A realist country Tomotate manufacture of the toe and the second of the distance of the second of the second

The Thomas be Ring, Onerotical's agent in Steventon, placed for Cours Course to person in present on of this house on July 2, 1922. It is noted on the Late of pools removed them 30, 1922, persons chartely were left in the house of records. It was not until May 1923 that a list of chartely was attend for the tourist, and the only articles signed for the tensor, and the only articles signed for the tensor of the tensor o

There are some personal photographs and a small puttome of personal goods stored in the Buddhist Temple at Steveston, B.C., which will be given to Tomotaro before he leaves for Japan.

The above Summer is nearly that to be do accordance that the juneau time on the con-

George Peters,

of the of the Suggestion

CHATTEL SCHOOLS

Constant View 1207/

CADATES CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROP

1. Endio in custody of Kelly's Unite Shop 1. Oromophone and 100 accords 1. Senior machine 2. Store 2. Soits

A defeat

A tables and chairs

Accord cases

Accord cases

Clooks

Carpentarts tools

December

Lamp stand

Trank

3 Irone and ironing boards

1 Electron store
1 Electron store
Electron store
1 Can Store

l Wheel berrow L Lawn mover

Hoss Juniose and mails Kitchen utensils

Clothing

odes and ends (fight onlibs)

ODS DECLARED BY Toshitsugu Nishi IN HIS LETTER DEC. 11, 1942, HIDDEN IN ATTIC OF THOUSE, A SAFE CHANNEL SAFE SAFE TO SHARE THAT I DATE TO SHE HAVE A SAFE STORE THE SAFE HOUSE BY

2 chest corporter tools Record player Records Lamb bower Gardening equipment Trunis Coleman redisantrasoline heater Coffee table End table

Kitchen utensils Margarian articles Missing Shipped Shipped Missing

Americaled See Homo Hovesbor 15, 1946, Adottoned

Duplitosted, see goods removed June 30/42 Duplitosted, the goods removed June 30/42

Autoratorios

in the condition (Generalities)

S REMOVED SUMS SO. 1922 TROIT 72 CHATRAN ST. DADER MAIL OF TOENTSOME STEED

1 Found from about above 1 large oil heater 1 look but and spring 2 mattrees 2 look bunch 1 small table 1 cook stove crated and parts 2 calv. drum 1 dum 5 gal. 1 bound table 4 bunches	Anotioned Lissing Anotioned Anotioned Abundaned Durned as of no value - Soc. 26/13 14s Anotioned Anotioned Anotioned Anotioned Anotioned Anotioned Lissing
A boxes 1 mail cabinet	See Mema Nov. 15, 1946, & 1 Ametioned Auditioned Missing Missing Missing Missing Auditioned

GOODS STREET, STO. TORN CORNER BASEL - ASTRIC S. 19/5

1 record player Records Codar chest 1 Radio

Ottograpy Magazine

Shipped Shipped Shipped, see letter Nov. 3, 1944.

The above Summary is contified to be in endortance with play information on file.

OF the of the entrolling

69/20

Resistantion to 64243

and disspected in Outcome, 1945. Goods of no value were discarded; clothing of no salachie value were turned over to U.S.A.R.A.; datable with the resentation of the control of the contro

T. TSUCHIMA Lot Bueber 104

Personal:

Photographs
1 small switcase

All Marine

DAME TRUBERS & COUNTY

REO SPRANCE STONE CONC.

PHD NO. 166

The state Louding some some sold by public

amoulton ity discussions to the contract of the contract of

the Proposition Coulding.

A. 15

Contone of Contollier State Present.

the farrie treverse to be boots or seeing like to.

Charle ton 37.

REGISTRATION NO. LOCALINA

PERSONAL LOS

The rollowing chattels were sold by public.

Dishes

5,50

Totals

(Amerikansoria Pesi 0.55 Lesa Expenses: (Adventising) (0.13 Moring) (0.26

Net Proceeds Credited:

Wenbers of Custodian Staff Present: Mr. C.C. Robinson Extracted from Austlanesering List No. Steveston 5 Reparks.

MEMORANDUM, Piles 685 and 10014

Dec. 7, 1944

ARTICLE: R.C.A. Victor Radio Receiver, Model 97 K-1 Serial No. 909.

Stored at J. W. Kelly Piano Co. Ltd.

This radio was stored under the name of Toshitsugu NISHI, #12074, File 10014, but was declared by his brother-in-law, Tomotaro TSUCHIYA, #04243, File 685.

Both these men have requested that the radio be shapped to Mrs. Kiri NISHI, #04392, mother of Toshitsugu NISHI.

On December 6, 1944, permission was given to J. W. Kelly Plano Co. to make shipment.

Mr. Tomotaro Tsuchiya

Lanford Han

Reg. No. 04243

Company Sun Life

Agency Vancouver Agency

Policy No. 2052094

Premium - \$1.05

X Annually, Semi-annually or monthly

Month November Day 1

REMARKS:

Form soutout on Gry 06/Ks

EVACUATION STOTIO Rec'd REB 21 1944 File No. 685 大きる日のストルに生をでしてはいいまです Referred Police. マラバ州に移轉してまましたが此の変前住場に 禁己工里以及上日三日世里日付于南是少我一下 るかまて本は生しますの 神墨り下ろた水は直の神道事をいいる 新のかき(ま) 古直に流しまり取しますから 生もはるのストンストンイナトコストラートがする 品物の人生を居る所は二智です (本きのころでおりませい サンちんの大井のまからまべきな) 天井童家的杨田里一十 トロンコを送る時に一緒に物置さに軍いて待る在の品物を きかして一味に中へ入れてない の島居の人は有一一大で作ったへけへ十三は深する の 張のスプントナーグナイン大人を入れた角 -- 紙でなるほどかこと角 ナはスナは 深さまましらい トロニコは中の日的年前のの様につめては上は ロップも 買うて しけって前にりもして送って下さい 屋屋等の事の事以用は 安水信里から 差に引いて下さい 一階の出入口は使用後籍にしまけ出標にしてとませてきい 果事禁七七来乃当物作問意四去八年老本路米 と降ませが

でなったとう本本

Tomotoro. Isuchiya 40. Mr. E. Haffman Brunkild. man

88 Niagara St., Hamilton, Ont., Warch 15th, 1944.

Geo. Peters, Esq., Administration Dept., Office of the Oustodian, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B.G.

EV	ACUATION SECTION
Rec	OCCUPATION OF THE TANKE WITH THE STATE OF THE PROPERTY OF THE
\$51250E	I I.U. apadasasasasas
An	Plas
Re	ferred Potens

Dear Sir:

File # 685 Re: Tomotaro Tsuchiya- Reg. # 04243.

I have been requested by the above, Tomotario Tsuchiya, my brother-in-law, to clarify his letter as per your request of Feb. 22nd.

He has stored in the attic of his former domicile, 72 Chatham St., Steveston, B.C., Municipality of Richmond, his personal belongings. Out of the lot, he is inquiring whether he can have his trunk, with the contents; wooden box size about 8" x 12" x 5", contents photos; and a paper box containing silver wares, set to serve six person. He will forward the key for the trunk as soon as he is favored with a reply from your department stipulating that his requisition will be carried out. He also wishes to have the latter two effect placed in the trunk with the rest of the contents.

With regards to the freight charges, he would like your department 60 debit his account, no doubt, by now there must be an accumulation of rents on the property to his credit.

He says that the only access to the attic can be made by utilizing the small opening in the ceiling of the kitchen.

He also requests that the balance of his account, if any, be sent to his mother-in-law, Mrs. Kiri Nishi, Minto City, B.C.

Please note his new address, c/o E. Hoffman, Brunkild, Man.
Regretting any inconvenience caused by his letter,

Yours very truly,

TED TOSHITSUGU NISHI,

Reg. # 12074. 34/00/4

Pale No. 685

June 16th, 1911

KENORANDO BELLEVIOLENDO

Ret Ponotave Panenty

There em no claims on file against the above party as at this date.

100

File Ros. 685, 16014, 2465

Optober 12th, 1944

To: The Pile

front R.B. Recipite

ROY MONTH STORY ST

in. 3. Teaching come the bouse of 72 Chathas Street which has now been sold. In last chatters there as per inventory sade by 3:D. Sither Lord, 14/42

are various (1279) declared on his "CP" form on April 2//2 that he laft observes that homes . On these 5//3 he wrote that he had sold nost of the constance before leaving Stevenson and only stored little things in the Charles of th

the Course Strongers the tenant at 77 Shathan Street signed form \$14 controlled the strong of the tenant at 77 Shathan Street signed form \$14 controlled to the street of the tenant of tenant of the tenant of the

On these 3/42 chatters were served from this thouse to our varchouse.

(2 (lines (72) in the name of the Hight (2004) and are being

(applicated)

On Oct. 10/42 No. Mak Brown stated that Bight book all his per-

Dec. 1/12 on inventory of peak (water from 72 thather the sea patent of a few forms of the sea patent of the season of the seaso

Names 26/43 Which requested dispress of some of the goods stored in the city of the goods stored in the city of th

Account 2/12 Stant wrote that the Victor Rudio it the J.M. Solly Phine So. really belonged to T. Tennhiya.

Angust 23/44 a mano from Hr. Harris states that the only goods lost in the cities are a pair of gum boots and Japanese idols.

Rom

Registration Number 04243

BUCHIYA, Tomotero

P. O. Box 99 (72 Chatham St.) Steveston, B. C.

LOCATION AND NATURE OF PROPERTY

Lot 11, Block 7, Section 10, Block 3, North Range 7, West Map 249, Diet. of New Westminster.

LAND AND BULLDINGS

This property is one city lot at 72 Chatham St., steveston. The house is a newly built four-room frame, shingle roof dwelling - inside toilet, no bathroom.

OMERRIA

Tsuchiye is the sole owner of the property.

INSURANCE

Sum of \$1000.00.

PANSETAL POSTER OF

claims to have no liabilities. Inventory of liffects etteched here to.

REGORNENDATIONS

This house will rent approximately for \$12.00 per month. The owner will leave key when evacuating. I would recommend that this house be rented for not less than \$12.00 per month.

April 14th, 1942

- 1 Redio in Custody of Kelly's Music Shop
- 1 Gramaphone and 108 Records
- 1 Sewing Machine
- 1 Store
- 2 Sofae
- 4 Tebles and chairs
- 2 Record Cases
- 3 Tages
- 3 Clocks

Carpenters Tools

- 3 Bureaus
- 1 Bed Spring and Mattress
- 1 Lamp Stand
- 1 Trunk
- 3 Irons and Ironing Boards

Books

- 1 Kitchen Stove
- l Electric Tosster and Electric Stove
- 1 Gas Store and Electric Heater
- 1 Wheel Barrow and 1 Lawn Mower, Hoes, Lumber and Nails

Clothing - Japanese

Odds and ends - light bulbs

All at house at 72 Chatham Street, Steveston, B. C.

Will hand key over to the Custodian before Evacuation.

omu omu	281	TSUCHTYA, Tonotare				665
ASSUMED TOMOTARO	TSUCHIYA					19 14 19 19
COMPANY Sontinel Fire Ins. Co.	FOLICY NO. 82630					EXPIRATION SOV. 28,1944
\$1,000.00 On the roof Pr	one story, frivate Dwelli	rame, shin	gle- Eo Bl	oek 3 N	lock 7, orth, 8	Sec. 10, ange 7 West, May the side of eston, B. C.
ASSURED		Seeley & Co. Ltd			Thos	. C. King
ENPORTEMENT	Jones	land to	New Or		2- 24	10/44

REAL PROPERTY MEMORANDUM

File No. 685

me Tomotano, TSUCHTYA... Registration No. 04243.

Re: Catalogue No. 849

Address: 72 Chatham Street, Richmond, B. C.

Legal Description: Lot 11/7/10/B3N/R7W/249.

Small dwelling

THEY ARD ENGINEER MEES.

In possession of: Whereabouts: S. Mizuhara, 1. Certificate of Title No. 112762-E

Registered owner: Tomotero TSUCHIYA

245 Powell St., Van. B.C. Reg. No. 04243

Property: Lot 11 Block 7 of Section 10 Block 3 North Range 7 West Map 249 Municipality of Richmond in the District of New Westminster.

gistered: N11

Vesting: Vested in the Custodian. Filing No. 25114. Unregistered: No evidence.

\$ 22.93 (1944) Paid Min /44. Peres: \$19.41 (1943) Paid.

Water: Paid June 30th, 1944 - \$12.00

Insurance: Pire Insurance, Sentinel Pire Insurance Company \$1,000.00

Policy No. 82630, expires November 28th, 1944.

Improvements: \$800.00

Assessed Value: Land: \$423.00

Valuation by Appreiser: \$630.00

Amount of Bid: \$630.00

Approved by Advisory Committee: July 27th, 1944.

Paid as shown in attached letter: \$63.00 rec'd balance of \$567.00 covered being sague inne of transferee as attached letter: Mrs. Marie Theresa Erler, Detroit Mich. BSA

ADMINISTRATION.

Tenancy: Monthly tenure (state consideration & whether including or excluding furniture or equipment) Rented for \$10.00 per month including water.

Cenanti Ers. P. Ingram

Leasehold: (State period, consideration & unus including or excluding furniture or equipment)

No lease.

Chattele: Particulars of those stored on the premises.

No chattels.

REAL PROPERTY MEMORANDUM

PILE NO:

685

BANK

Tomotaro TSUCHIYA

CATALOGUE NO:

72 Chathan Street, Steveston, B. C. Small Deciling

CERTIFICATE OF ENCUMBRANCE

Description of Property: Lot 11, Block 7 of Section 10, Block 3 North, Range 7 West, Map 249, Municipality of Richmond, in the Dis-trict of New Westminster

847

Taxess

1943 taxes of \$19.41 paid. No arrears.

Vested:

No. 25114

VALUATION BY APPRAISIR!

\$630.00

AMOUNT OF BID:

\$630.00

APPROVED BY ADVISORY COMMITTEES

July 27th, 1944

AMOUNT RECEIVED BY CUSTODIAN

\$630.00

NAME OF PURCHASERS

Mario Thoroga Erler

K. W. WRIGHT

KWW/JP

PILE NO. 685 MARY OF REAL PROPERTY OR INTEREST THEREIN: MARINO ELECTION REG. NO. O 42 S Configure of Title as integritarial Died held by Alice Equity 3 Equity \$ of Constitutions and Constitution of Constitut tent description of the late o 11 16 9151 21602 2167 120 Dev 11657 in the Compilin 25 / d. Servicate of Engindrance 50 746. S.S.B. No. ASSESSED VALUE: LAND 3 42300 MURROVEMENTS & SECOND Improvements \$ Arrears \$ 10. Amains 16 Amount \$ Matures Ball owing \$ Total owing 5. (RA) ments or other charges love 25 hour proposed Amounts 1000 Chartele included 16 96 -Total owing S Lynn Company Clerical visit & Co 2. Aurona & / 0.502 - Premium & ////02 | Exp. date /////////

40 of Sept 7/44

ADJUSTMENTS
1/5 days

Debit purchaser

71% Registration fees 63000 (Expiry)	1 106
100% " " 1400	1400
Waterfail to Doc 3/44	9.37
115/184×1500	
115/365 x 22.93 Rudowis Beganten	7.22
Reviel Sept 18 to Sept 14 6x30x1000	2.00
Total debits	138.90

Credit purchaser

/365 x 5 /264 x 5 Amount of rent co	Seller's proportion of taxes for 1944 Water to lected	
Add to the second and the		

December 28, 1944.

MARIE THERESA ERLER

(purchaser)

In somment withs The Gustodian of Enemy Property

STATISHENT OF ADJUSTMENTS

(As at September 7 1944)

Delence owing by purchaser	8668.90	\$668.90
Rental - Sept. 1st to Sept. 6th - 6/30 x \$20.00	7.22	
Registration fees on deed - \$630.00 Insurance premium - 7.6% x \$14.00 Insurance premium - 100% x \$14.00 Water paid to Dec. 31/44 - 115/184 x \$15.00 Purchaser's proportion of 1944 taxes -	5.25 1.06 14.00 9.37	
Purchase price Chaques received	\$630.00	8630.00
	DEBIT	CRUDIT

BALANCE OWING BY PURCHASER - \$38.90

December 28, 1944.

HANTE THEMESA ERLEM (purchaser)

In account withs the Gustodian of Enemy Property

STATEMENT OF ADJUSTMENTS

(As at September 7, 1944)

	DEOLT	CHEDIT
Chaques received	\$630,00	6630,00
gistrution foom on dood - \$630.00 Surence premium - 7.65 x \$14.00	5.25 1.06	
ter paid to Dec. 31/44 - 115/184 x \$15.00	9.37	
115/365 x 822.93	7.22	
Lines owing by purchaser		38,90
	8668.90	\$668.90

STATIONAL HE SALE OF:	Mano: ZEUCHEZA, Tonotago
Catalogue No: 849	7110 No: 685
Street Address: 72 Chatham	Reg. 04243
Legal Description: teveston, B.C. 11/7/10/338/87	
Date of Sale and Adjustments Sept.	
Sale Price	
Rool Patoto Aconto Commission	9630400
Charge for Valuation	
Charge for Advertising	7.50
Land Registry Office Transmission Fee	4.00
	2.50
land tenter	
Mortenee	
-Attracta.of.Caree	
After charge	
Adjustments: Fire Insurance	
Texes	
Water	7.22
	9.57
	14.00 0 661.65
Net Proceeds credited to your account	61.7.65
Date: February 24th, 1945.	
Mr. George Peters	

December 3, 1946.

ib. Tookitsugu FISHT, Registration No. 12074, e/o Phono Hotors Ltd., 114-116 Jarvis Street, Toronto 1, Ontario.

Deer Stra

This will acknowledge receipt of your letter of

Lovember 27th.

In order to clarify the shattel situation, we must point out to you that in your declaration to the Custodian of May 26, 1942, you declared that you had no chattels of any kind whatsoever in the Protected Area in British Columbia. Your mother also made the same statement to the Custodian, and it was not until the Custodian entered the name of your brother-in-law, Tomotaro Tsuchiya, that we found you had left chattels in the Protected Area.

It is regrettable that you did not see fit to make a proper declaration of your personal effects when requested before your evacuation, to at least give the Custodian an opportunity to protect such articles.

then a list of the chattels removed from Tsuchiya's house was sent to you, you signed this list as all belonging to you. On checking the declaration of your brother-in-law, we find that items which you claimed to be yours were declared by Tomotaro Tsuchiya, thus making it impossible for this office to identify the proper owner.

In your letter of December 11, 1942, you informed this office that you had personal goods stored in the attic of Tomotaro Tsuchiya's house. Then this attic was entered into by the Custodian's agents many items, which you declared at that late date, were missing.

Since your evacuation you have acted as spokesman for your brother-in-law, and as this office could not identify the ownership of the chattels, we credited your account with all the proceeds from the sale of goods union were removed from the house of your brother-in-law.

Be are enclosing herewith a statement of your account, which sovers only the sale of chattels, and again ask you to come to some agreement with your brother-in-law as to the division of these funds. Sindly note that there is no overlaping of the account of your brother-in-law with your account, with the exception of the personal goods which were removed from the house of your brother-in-law. We have dealt directly with Tomotaro Tsuchiya as far as the sale of his real property is concerned.

ment

DEPOSIT FORM

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Con
list Bank Name and Branch	Amount	/x1		7-73
		X 2		
		2x5	10	00
		10x 10	100	- 4-21
		3 x 20	60	00
		25x 50	1250	00
		5"X 100	500	On.
The American Section of the Best Section 1997			1921	00
		Total Bills		
		Silver		
		Copper Total Oneques		
Total Cheques		Total Amount		00.
		Teller's Initials	ALC: THE PERSON NAMED IN	×
Herewith monies as shown abo				
I wish to take all of there				
now on deposit with the Cust	odian. Ye	s; No:	•	
T wish to take was	the amount o	• • • •		
on to take with me only			Guarantee	
I wish to take with me only	Ye	e No _		
Date:,194	Ye	T. Tourshing	ea	

Signature

DOMINION OF CANADA

711 Stock Exchange Bldg. , 475 Howe Street, Vancouver, B. C., January 29th, 1947.

Custodian of Enemy Property, Royal Bank Building, Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM & NIL

Dear Sir:

685

Re: TSUCHIYA, Tomotaro #04243

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - - - - 1,921.00

Draft Issued- - - - - - - - 1,921.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Vinteum

F. G. COBURN.

Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

The Curredtan of Boomy Property - Marity's , 625, 16014 31.2 -685. July 22, 1947. EVACUATION SECTION As the talken De to leaved teterreti MANALES THE ROLL OF STREET OF STREET L, The How 10014 2 /# 2.5

·SUN·LIFE·ASSURANCE·COMPANY·OF·CANADA·

·HEAD OFFICE: MONTREAL

VANCOUVER BEANCH A. L. WRIGHT, S.L.U., BRANCH MARAGES R. LAWSON, SHANEN SECRETARY VANCOUVER, B.C.

IN ALL DORRESPONDENCE ABOUT POLIDIES FLEASE NOFER TO THEIR NUMBERS

EVACUATION SECTION

July 18, 1947,

Attention of: Mr. Johnstone, The Custodian of Enemy Property, 506 Royal Bank Bldg., VANGCUVER, B.G.

Dear Sirs:

Re: Policy No: 2,052,094 - Tomotaro Tsuchiya

We are pleased to advise you that we have received this morning notice from our Head Office that the assignment to Ted Tochitsuga Nishi was made on November 15, 1946. With your permission, therefore, we will forward our cheque to Mr. Nishi at Phono Motors Limited, 114 Jarvis St., Toronto 1, Ontario.

Yours faithfully,

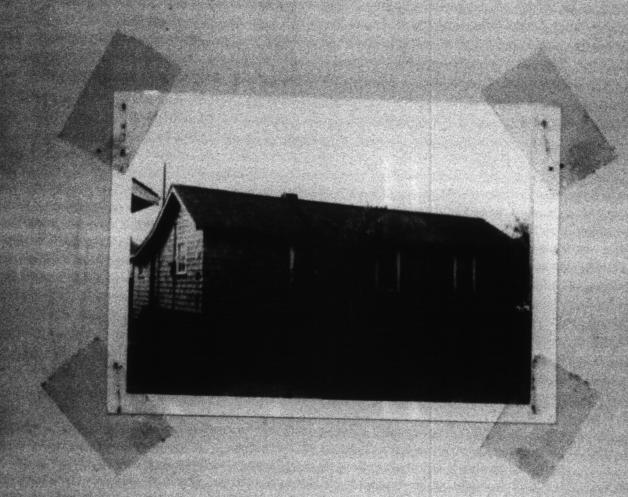
R. LAWSON BRANCH SECRETARY

Pers

Whishark

AF/er

lospies made for Wile Mrs 1073x 1001 72 Chatham St., Steves ton, B.C. Evac.File 685



Picture taken A ug.25,1943.

REAL PROPERTY SUBSCIENCE

JAPANESE SAME Tomotoro TSUCHITA, Registration No. 04213, File No. 665

CACALOGUE NO. BA

PROPERTY ADDRESS: 72 Chatham Street, Steveston, B.C.

LEGAL DESCRIPTION: Lot 11, Block 7 of Section 10, Block 3 Sorth, Range 7 West, Map 249, Municipality of Richmond, District of

New Vestminster.

CLASSIFICATION: Small dwelling

ASSESSED VALUE: Land \$ 423.00 Annual Taxon \$19.41 Improvements \$ 800.00 Appraisal \$620.00

Total Ingistered in the mass of Tenetare Publica.

None registered and no indication of any unregistered.

Vesting Order No. 25114 - December 10, 1942.

ADMINISTRATION:

901.D:

The Custodian's representative reports on April 14, 1942,

"This property is a one city lot at 72 Chatham St., Steventon. The bonne is a newly built four-room frame, shingle roof dwelling - inside toilet, no bathroom."

thomas C. King, Containing a agent, rinted this property to ins, Grace Sturgeon in July 1942. It was necessary to more expenditures for aleptatical repairs, plunting and sceptic tank, during the tenancy.

Mrs. Sturgeon vacated this property and Mrs. E. Ingress took over the temancy in May 1944, and remained in possession until the sake of the property.

To Marie T. Erler in the amount of \$630.00. Adjustments calculated as of September 7, 1944.

Funds released to the credit of Tomotero TSUGHITA on December 28, 1944.

Contificate of Title #179284-E was sent by registered sail to the purchaser and a signed schooledgement cas received on February 7, 1945.

A complete statement of the transaction was sent to Tomotare on March 1, 1945.

The above Summary is certified to be in accordance with the information on file.

George Peters, Office of the Dustodian.

STATISTICS FOR SALE OF:	Mano: TOUGHIZA, Torotoro
Catalogue No: 819	File Not 685
Street Mdrees: 72 Chathan	Reg. 04243
Legal Description:	
Date of Sale and Liguetments Copb. 7	
	(4)
Sale Price	0630.00
Brit. Pateta-Aporta Combastea	•
Charge for Valuation	7.50
Charge for Advertising	4.00
Land Registry Office Transmission Fee	2.50
Adjustments: Fire Insurance	19.65
Texes	7.22
Water	
	14.00 0 662.65
Not Proceeds credited to your account	617.68
February 24th, 1945.	
Date:	and the second s
Compiled by:	